











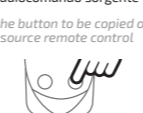











CODICI FISSI / FIX CODES



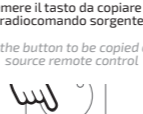




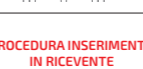



<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p> 
<p>4</p>  <p>il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi lampeggia di nuovo lentamente <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again</i></p>	<p>5</p>  <p>premere nuovamente il tasto da copiare <i>press again the button to be copied</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>6</p>  <p>il LED VERDE lampeggia veloce <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>
<p>7</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>	<p>8</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>FUNZIONAMENTO DIRETTO <i>DIRECT FUNCTIONING</i></p>	






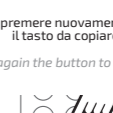

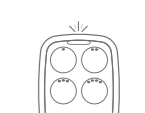



ROLLING SEMPLICI / ROLLING SIMPLE

<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p> 
<p>4</p>  <p>il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi lampeggia di nuovo lentamente <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again</i></p>	<p>5</p>  <p>premere nuovamente il tasto da copiare <i>press again the button to be copied</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>6</p>  <p>il LED VERDE lampeggia veloce <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>
<p>7</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>	<p>8</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>FUNZIONAMENTO DIRETTO <i>DIRECT FUNCTIONING</i></p>  <p>TECNOLOGIA WHY SYNC <i>WHY SYNC TECHNOLOGY</i></p>  <p>AGIRE IN RICEVENTE <i>ACT ON THE RECEIVER</i></p>	

ROLLING COMPLEX



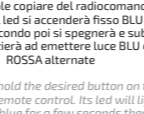




ATTENZIONE: VERIFICARE CHE IL RADIOCOMANDO DA COPIARE SIA UN MASTER. Premendo un tasto qualsiasi, il led deve emettere un doppio lampeggio anziché accendersi subito a luce fissa.
 WARNING: VERIFY IF THE REMOTE CONTROL IS A MASTER. Pressing any button, the LED has to emit a double flash instead switch on as a fixed light.

<p>FAAC TML 433SLH - DL 868 SLH - XT 868 SLH - XT 433 SLH - T 868 SLH T 433 SLH - XT 868 SLH BLACK - XT 433 SLH BLACK</p>		<p>GENIUS AMIGOLD 868 - JA332 - JA334 868 - AMIGOLD 868 - KILO 433 JLC - KILO 868 JLC</p>	
<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>4</p>  <p>il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi emette un doppio lampeggio ogni sec. <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.</i></p>
<p>5</p>  <p>premere insieme entrambi i tasti 1 e 2 (come da figura) e rilasciarli quando il led lampeggia <i>press simultaneously buttons 1 and 2 (as shown in the drawing) and release both when LED flashes</i></p>	<p>6</p>  <p>mentre il led del radiocomando sorgente lampeggia premere il tasto da copiare <i>while LED flashes press the button to be copied</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>7</p>  <p>il LED VERDE lampeggia veloce <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>	<p>8</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>
<p>9</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>FUNZIONAMENTO DIRETTO <i>DIRECT FUNCTIONING</i></p> <p>(premere 3/4 volte il tasto copiato davanti all'automazione) <i>(press the copied button 3/4 times in front of the gate)</i></p>			

<p>AVIDSEN 104251 - 104250 - 104250 OLD 104250 RED - 104257 - 104350 654250 - TX4 114253</p>	<p>V2 TSC - TXC - TRC - HANDY PHOENIX - PHOX 433 - PHOENIX 868 - PHOX 868</p>	
<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p> 
<p>4</p>  <p>il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi emette un doppio lampeggio ogni sec. <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.</i></p>	<p>5</p>  <p>premere nuovamente il tasto da copiare <i>press again the button to be copied</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>6</p>  <p>il LED VERDE lampeggia veloce <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>
<p>7</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>	<p>8</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>TECNOLOGIA WHY SYNC <i>WHY SYNC TECHNOLOGY</i></p>  <p>AGIRE IN RICEVENTE <i>ACT ON THE RECEIVER</i></p>	






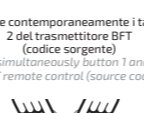





ROLLING 128 BIT

ATTENZIONE: VERIFICARE IL COLORE DEL LED DEL RADIOCOMANDO HORMANN PREMENDO UN TASTO QUALSIASI. SE DI COLORE ROSSO SEGUIRE LE ISTRUZIONI "CODICI FISSI", SE DI COLORE BLU CONTINUARE CON QUESTE.
 WARNING: CHECK THE HORMANN'S LED COLOUR BY PRESSING ANY BUTTON. IF IS RED PLEASE FOLLOW "FIX CODE" PROCEDURE, IF IS BLUE KEEP FOLLOWING THIS PROCEDURE.

<p>HORMANN HSE - 868 Bi Secur</p>			
<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>Premere e mantenere premuto il tasto che si vuole copiare del radiocomando Hormann. Il led si accenderà fisso BLU per qualche secondo poi si spegnerà e subito dopo inizierà ad emettere luce BLU e ROSSA alternate <i>Press and hold the desired button on the Hormann remote control. Its led will light up steady blue for a few seconds then it will turn off for a moment and it will switch to emitting red and blue light alternately</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>4</p>  <p>dopo circa 7 sec. il LED VERDE lampeggia veloce <i>after about 7 seconds the GREEN LED flashes quickly</i></p>
<p>5</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>	<p>6</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>FUNZIONAMENTO DIRETTO <i>DIRECT FUNCTIONING</i></p> <p>ATTENZIONE: NON SARÀ POSSIBILE CREARE NUOVE COPIE USANDO COME RADIOCOMANDO SORGENTE UN WHY EVO O WHY EVO MINI, DOVRETE SEMPRE PARTIRE DA UN HORMANN ORIGINALE! WARNING: WILL NOT BE POSSIBLE TO CREATE FURTHER COPIES USING A WHY EVO OR WHY EVO MINI AS SOURCE REMOTE CONTROL, IT ALWAYS HAS TO BE AN ORIGINAL ONE!</p>		

BFT




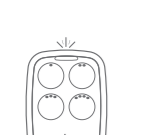


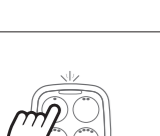
MITTO - MITTO M - MITTO RCB
 MITTO A - TRC - GIBLI - MURALE - KLEIO

<p>1</p>  <p>tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 <i>while holding down button 1 press and release button 2 four times.</i></p>	<p>2</p>  <p>il LED ROSSO lampeggia lentamente <i>the RED LED flashes slowly</i></p>	<p>3</p>  <p>premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente <i>press the button to be copied on the source remote control</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>4</p>  <p>il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi emette un doppio lampeggio ogni sec. <i>the RED LED remains steady for 1 sec. then emits a double flash every sec.</i></p>
<p>5</p>  <p>premere contemporaneamente i tasti 1 e 2 del trasmettitore BFT (codice sorgente) <i>press simultaneously button 1 and 2 on BFT remote control (source code)</i></p> <p>3-5 cm</p> 	<p>6</p>  <p>il LED VERDE lampeggia veloce <i>the GREEN LED flashes quickly</i></p>	<p>7</p>  <p>premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice <i>press the button where you want to save the code</i></p>	<p>8</p> <p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE <i>REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE</i></p>  <p>TECNOLOGIA WHY SYNC <i>WHY SYNC TECHNOLOGY</i></p>  <p>AGIRE IN RICEVENTE <i>ACT ON THE RECEIVER</i></p>




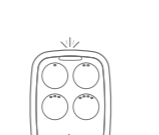
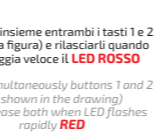
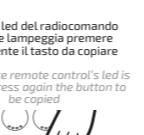
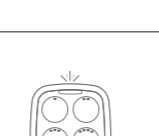

WHY EVO MINI -----> WHY EVO MINI



Se il codice presente è un CODICE FISSO O ROLLING SIMPLE
 If the code is a FIX CODE OR ROLLING SIMPLE

1  tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 while holding down button 1 press and release button 2 four times.	2  il LED ROSSO lampeggia lentamente the RED LED flashes slowly	3  premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente press the button to be copied on the source remote control
4  il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi lampeggia di nuovo lentamente the RED LED remains steady for 1 sec. then flashes slowly again	5  premere nuovamente il tasto da copiare press again the button to be copied	6  il LED VERDE lampeggia veloce the GREEN LED flashes quickly
7  premere il tasto del WHY NUOVO dove si vuole memorizzare il codice press the button of NEW WHY where you want to save the code	<p>CODICE FISSO FIX CODE</p> <p>FUNZIONAMENTO DIRETTO DIRECT FUNCTIONING</p> <p>TECNOLOGIA WHY SYNC WHY SYNC TECHNOLOGY</p> <p>ROLLING SIMPLE</p> <p>AGIRE IN RICEVENTE ACT ON THE RECEIVER</p>	

Se il codice presente è un ROLLING COMPLEX
 If the code is a ROLLING COMPLEX

1  tenere premuto il tasto 1 e contemporaneamente premere 4 volte il tasto 2 while holding down button 1 press and release button 2 four times.	2  il LED ROSSO lampeggia lentamente the RED LED flashes slowly	3  premere il tasto da copiare del radiocomando sorgente press the button to be copied on the source remote control
4  il LED ROSSO resta fisso per 1 sec. poi emette un doppio lampeggio ogni sec.	5  premere insieme entrambi i tasti 1 e 2 (come da figura) e rilasciarli quando lampeggia veloce il LED ROSSO press simultaneously buttons 1 and 2 (as shown in the drawing) and release both when LED flashes rapidly RED	6  mentre il led del radiocomando sorgente lampeggia premere nuovamente il tasto da copiare while source remote control's led is flashing press again the button to be copied
7  il LED VERDE lampeggia veloce the GREEN LED flashes quickly	8  premere il tasto del WHY NUOVO dove si vuole memorizzare il codice press the button of NEW WHY where you want to save the code	9 PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE REGISTRATION IN THE RECEIVER PROCEDURE

Prodotto e distribuito da Sice Tech Srl
 Via Berardo Maggi, 4 - 25124 Brescia (BS)
 www.sicetech.it - www.why-evo.com

Frequenza da 433,12 a 434,72 MHz (potenza emessa: 14dbm ERP)
 Frequenza da 868,05 a 868,55 MHz (potenza emessa: 14dBm ERP)

Il fabbricante Sice Tech Srl dichiara che:

• Il radiocomando WHY EVO MINI opera sulle frequenze da 433,12 a 434,72 MHz e da 868,05 a 868,55 MHz ed è conforme alla direttiva 2014/53/UE (RED).

DEMOLIZIONE

ATTENZIONE PERICOLO D'ESPLOSIONE SE LA BATTERIA È SOSTITUITA CON ALTRA DI TIPO ERRATO

Avvalersi esclusivamente di personale qualificato. L'eliminazione dei materiali va fatta rispettando le norme vigenti. Nel caso di demolizione del sistema, non esistono particolari pericoli o rischi derivanti dai componenti stessi. È opportuno, in caso di recupero dei materiali, che vengano separati per tipologia (parti elettriche - rame - alluminio - plastica - ecc.). Per lo smaltimento della batteria, riferirsi alla normativa vigente.

Produced and distributed by Sice Tech Srl
 Via Berardo Maggi, 4 - 25124 Brescia (BS)
 www.sicetech.it - www.why-evo.com

Frequency from 433,12 to 434,72 MHz (emitted power: 14dbm ERP)
 Frequency from 868,05 to 868,55 MHz (emitted power: 14dbm ERP)

Sice Tech Srl declares:

• The WHY EVO MINI remote control works from 433,12 to 434,72 Mhz and from 868,05 to 868,55 MHz; it accomplishes with 2014/53/UE (RED) legislation.

DEMOLITION

CAUTION: EXPLOSION DANGER IF THE BATTERY IS REPLACED BY A WRONG ONE

Take advantage only of professional staff.

Materials must be disposed in conformity with the current regulations. In case of demolition system, it does not exist any particular risks or dangers. In case of recovered materials, is it suitable that those are separated by type (electrical components, copper, aluminium, plastic etc.). For battery demolition, refer to the current regulations.

LISTA COMPATIBILITÀ / COMPATIBILITY LIST WHY EVO MINI

ACM TX2, TX2 COLOR, TX4		ERREKA IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, SOL433, SOL868, VEGA 433, VEGA 868		ROPER NEO	
ADYX TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO		FAAC TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK		ROPER GO ROPER, GO MINI ROPER	
AERF COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH		FAAC XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE		SABUTOM BROOVER, BROSTAR	
ALLMATIC BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3, FOR4		FADINI JUBI-SMALL, JUBI 433, DIVO 71/4		SEA HEAD 433, HEAD 868, SMART DUAL COPY	
APERIO GO, GO PRO, GO MINI		GENIUS AMIGO JA332-JA334 868, AMIGOLD 868, KILO 433 JLC, KILO 868 JLC		SEAV BE HAPPY RS, BE SMART	
APERTO (Sommer) 4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2		GENIUS BRAVO, ECHO		SECULUX NEO	
APRIMATIC TR, TM4, TXM		GIBIDI AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO, MAKO		SILVELOX MHZ 2007, QUARZ SAW	
AVIDSEN 104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250, TX4 114253		HORMANN H5 868 - Bi Secur		SIMINOR CVXNL, MITTO	
BALLAN FM400, FM400E		JCM NEO, TWIN		SIMINOR SIM433	
BENINCA TO. GO. WV, TWW, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO. QV, HAPPY VA, TO.GO. VA		JCM GO, GO PORTIS, GO NORTON, GO MINI		SOMFY K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA	
BENINCA IO		KBLUE ETH-TEL01		SOMMER 4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4	
BFT MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GIBLI, MURALE, KLEIO		KEY 900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R		STAGNOLI KALLISTO, VENUS AV223	
CARDIN TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO		KING GATES CLIPPER, STYLO		TAU 250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP	
CASALI GENIUS/CASALI A252RC		KLING KUA, KUA E, KUA S		TELCOMA FM400E, FM400	
CHAMBERLAIN/LIFT MASTER/MOTOR LIFT 953ESTD, 371 LM, 971LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7, JA5477,1A6487, 13282372, 94330EML/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EML/84335EML, 8747EML		LABEL SPYCO		TOR LIFT TORMIT4	
CLEMSA MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N		LIFE FIDO		V2 TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433, PHOENIX 868, PHOX 868	
CLEMSA Attenzione! Codice Fisso MASTERCODE MV		MHOUSE TX3, TX4, GTX4		VDS ECO-R, TRQ P	
COMUNELLO KEEP		MOOVO MT4G			
DASPI ZERO RC		NICE SMILO, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA, ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)			
DEA SYSTEM PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2M, MIO TR, GT2M, TRN		NORMSTHAL RCU 2/4 K, EA 433 2/4 K			
DITEC/ENTREMATI BIXLP, GOL4, BIXLG, ZEN		NORTON NEO, TXCO			
DOORHAN TRANSMITTER 4		NORTON GO NORTON, GO MINI NORTON			
DOORMATIC MILENY, MILENY-EVO		NOVOFERM MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 502, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON 51, MINI-NOVOTRON 30, MINI-NOVOTRON 50, MNHS, MINI NOVOTRON 522			
ECOSTAR RSC, RSE, RSZ		O&O TX, T.COM R4-2, T.COM RB-2, TWIN, TX (NEO)			
		PRASTEL MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E			
		PUJOL TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO			
		RIB LITHIO			

TECNOLOGIA WHY SYNC
 WHY SYNC TECHNOLOGY

In prossimità dell'automazione e prima di aver utilizzato il radiocomando originale, premere e mantenere premuto il tasto del radiocomando WHY EVO MINI fino a quando il led inizierà a lampeggiare. Attendere la fine del lampeggio.

Near to the automation and before using the original remote control, press and hold pressed the WHY EVO MINI button till the LED starts to flash. Waiting for the end of flashing.

AGIRE IN RICEVENTE
 ACT ON THE RECEIVER

In prossimità dell'automazione e prima di aver utilizzato il radiocomando originale, premere e rilasciare il tasto PRG o PGM presente in ricevente, di seguito premere il tasto del radiocomando WHY EVO MINI.

Near to the automation and before using the original remote control, press and release the PRG or PGM button present in receiver, then press button of WHY EVO MINI remote controls.

FUNZIONAMENTO DIRETTO
 DIRECT FUNCTIONING

In prossimità dell'automazione e prima di aver utilizzato il radiocomando originale, premere il tasto del radiocomando WHY EVO MINI 4/5 volte.

Near to the automation and before using the original remote control, press button for 4/5 times of WHY EVO MINI remote control.

